



Topic: Reviewing the Environmental Regulation in China and Japan.

Prof.KUROKAWA Satoshi, Waseda University

中国と日本は東アジアの環境を共有しているので、中国での環境問題は日本に影響を与えてきた。日本は、深刻な産業公害問題や、都市生活型の環境問題の克服に成功したが、日本のやり方は中国には失敗する。中国の社会の現実に適合したやり方を発展させることで、中国は環境問題の克服に成功できるであろう。現在の中国の環境法制度は、世界で最も優れたものになっているが、社会の現実に合ったものか検証する必要がある。(中文翻译仅供参考：中国和日本共有东亚环境，因此中国的环境问题也影响着日本。日本成功地治理了严重的产业公害问题和城市环境问题，但日本的方法运用于中国却会失败。只有发展出适合中国社会现实的方法，中国才可能成功解决环境问题。目前中国已建立了世界上最好的环境法律制度，但这些制度是否适合中国的社会现实，还有必要去验证。)